

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Licznik motogodzin czasu pracy silnika

USER MANUAL

Engine operating hours counter

BETRIEBSANLEITUNG

Betriebsstundenzähler des Motors

NÁVOD K OBSLUZE

Počítadlo provozních hodin motoru

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Compteur d'heures de fonctionnement du moteur

INSTRUCCIONES DE OPERACION

Contador de horas de funcionamiento del motor

ISTRUZIONI OPERATIVE

Contatore delle ore di funzionamento del motore

MANUAL DE UTILIZARE

Contorul orelor de funcționare a motorului

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

A motor üzemórászámlálója

POUŽÍVATELSKÁ PRÍRUČKA

Počítadlo prevádzkových hodín motora

KASUTUSJUHEND

Mootori töötundide loendur

VARTOTOJO VADOVAS

Variklio darbo valandų skaitiklis

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Motora darba stundu skaitītājs

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Лічильник годин роботи двигуна

M: 00012563 (LSQ-01)

Importer / Importer / Einführer / Dovožce / Importateur / Importador / Importatore / Importator / Importör / Dovožca /
Maaletooja / Importuotojas / Importētājs / Импортёр

ISO TRADE MATEUSZ LASOTA

Ul. Hangarowa 15

59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr. DE 32973053

PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją
w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na
przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

Zakres pomiaru: 9999,9 h
Dokładność pomiaru: 0,1 h
Wodoodporny: tak
Wstrząsoodporny: ak
Max. temp. Pracy: 85stopni Celsjusza
Wymiary:54 x 36 x 14mm
Długość przewodu:ok 110 cm

CHARAKTERYSTYKA:

- Podczas działania na ekranie LCD pojawi się klepsydra, sygnalizująca, że urządzenie działa poprawnie.
 - Liczy do 9999,9 motogodzin z rozdzielczością 0,1h. Automatycznie uruchamia się gdy zapalisz silnik.
 - Wodoodporny i wstrząsoodporny. Odporny na wysokie temperatury - do 85 stopni Celsjusza.
 - Licznik czasu pracy silnika spalinowego benzynowego działa z każdym silnikiem spalinowym z zapłonem iskrowym (2t.4t).
- Spisuje się idealnie w motocyklach, kosiarkach, agregatach prądotwórczych i innych maszynach z silnikiem benzynowym. Dzięki temu licznikowi zawsze będziesz wiedział kiedy wymienić świece, olej czy wyregulować zawory.
- Łatwy montaż – wystarczy przewód nawinąć 5 razy na przewód od świcy między fajką a cewką.
 - Produkt jest niewielkich wymiarów. Jest odporny na wstrząsy i nie niesprzyjające warunki pogodowe – wodoodporny. W trakcie pracy silnika licznik wyświetla informacje o czasie pracy oraz ikonę klepsydry, która sygnalizuje prawidłowość pomiarów.



EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

Measurement range: 9999.9 h
Measurement accuracy: 0.1 h
Waterproof: yes
Shockproof: ak
Max. working temp: 85 degrees Celsius
Dimensions: 54 x 36 x 14mm
Cable length: about 110 cm

CHARACTERISTIC:

- During operation, an hourglass will appear on the LCD screen to indicate that the device is working properly.
- Counts up to 9999.9 moto hours with a resolution of 0.1h. It automatically starts when you start the engine.

- Waterproof and shockproof. Resistant to high temperatures - up to 85 degrees Celsius.
- Gasoline internal combustion engine running time counter works with any spark ignition internal combustion engine (2t.4t). It is perfect for motorcycles, lawn mowers, power generators and other machines with a gasoline engine. Thanks to this counter you will always know when to change candles, oil or adjust valves.
- Easy assembly - just wind the wire 5 times on the spark plug wire between the pipe and the coil.
- The product is small in size. It is shockproof and resistant to unfavorable weather conditions - waterproof. While the engine is running, the meter displays information about the operating time and an hourglass icon that signals that the measurements are correct.



DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen
für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf
Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

Messbereich: 9999,9 h
 Messgenauigkeit: 0,1 h
 Wasserdicht: ja
 Stoßfest: ak
 Max. Arbeitstemperatur: 85 Grad Celsius
 Abmessungen: 54 x 36 x 14 mm
 Kabellänge: ca. 110 cm

CHARAKTERISTISCH:

- Während des Betriebs erscheint eine Sanduhr auf dem LCD-Bildschirm, um anzuzeigen, dass das Gerät ordnungsgemäß funktioniert.
- Zählt bis zu 9999,9 Motostunden mit einer Auflösung von 0,1 Stunden. Es startet automatisch, wenn Sie den Motor starten.
 - Wasserdicht und stoßfest. Beständig gegen hohe Temperaturen - bis zu 85 Grad Celsius.
- Der Laufzeitzähler des Benzin-Verbrennungsmotors funktioniert mit jedem Verbrennungsmotor mit Fremdzündung (2t.4t). Es ist perfekt für Motorräder, Rasenmäher, Stromerzeuger und andere Maschinen mit Benzinmotor. Dank dieses Zählers wissen Sie immer, wann Sie Kerzen wechseln, ölen oder Ventile einstellen müssen.
- Einfache Montage - Wickeln Sie den Draht einfach fünfmal auf den Zündkerzenkabel zwischen Rohr und Spule.
- Das Produkt ist klein. Es ist stoßfest und widerstandsfähig gegen ungünstige Wetterbedingungen - wasserdicht. Während der Motor läuft, zeigt das Messgerät Informationen zur Betriebszeit und ein Sanduhrsymbol an, das signalisiert, dass die Messungen korrekt sind.



CS

Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechejte
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

Rozsah měření: 9999,9 h

Přesnost měření: 0,1 h

Vodotěsné: ano

Nárazuvzdorný: ak

Max. pracovní teplota: 85 stupňů Celsia

Rozměry: 54 x 36 x 14 mm

Délka kabelu: asi 110 cm

CHARAKTERISTICKÝ:

- Během provozu se na obrazovce LCD zobrazí přesýpací hodiny, které indikují, že zařízení funguje správně.
- Počítá až 9999,9 motohodin s rozlišením 0,1 hodiny. Automaticky se spustí, když nastartujete motor.
 - Vodotěsný a nárazuvzdorný. Odolný vůči vysokým teplotám - až 85 stupňů Celsia.
- Počítadlo doby chodu benzínového spalovacího motoru pracuje s jakýmkoli zážehovým spalovacím motorem (2 t 4 t). Je ideální pro motocykly, sekačky na trávu, generátory energie a další stroje s benzínovým motorem. Díky tomuto pultu budete vždy vědět, kdy vyměnit svíčky, olej nebo upravit ventily.
- Snadná montáž - stačí navinout vodič 5krát na vodič zapalovací svíčky mezi trubkou a cívkou.
- Produkt má malé rozměry. Je nárazuvzdorný a odolný vůči nepříznivým povětrnostním podmínkám - vodotěsný. Když je motor v chodu, měřič zobrazuje informace o provozní době a ikonu přesýpacích hodin, která signalizuje, že měření jsou správná.



FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

Plage de mesure: 9999,9 h

Précision de mesure: 0,1 h

Étanche: oui

Antichoc: ak

Max. température de travail: 85 degrés Celsius

Dimensions: 54 x 36 x 14 mm

Longueur du câble: environ 110 cm

CARACTÉRISTIQUE:

- Pendant le fonctionnement, un sablier apparaîtra sur l'écran LCD pour indiquer que l'appareil fonctionne correctement.

- Compte jusqu'à 9999,9 heures de moto avec une résolution de 0,1 h. Il démarre automatiquement lorsque vous démarrez le moteur.
- Imperméable et antichoc. Résistant aux températures élevées - jusqu'à 85 degrés Celsius.
- Le compteur de temps de fonctionnement du moteur à combustion interne à essence fonctionne avec n'importe quel moteur à combustion interne à allumage par étincelle (2t.4t). Il est parfait pour les motos, les tondeuses à gazon, les groupes électrogènes et autres machines à moteur à essence. Grâce à ce compteur, vous saurez toujours quand changer les bougies, l'huile ou régler les vannes.
- Montage facile - il suffit d'enrouler le fil 5 fois sur le fil de la bougie entre le tuyau et la bobine.
- Le produit est de petite taille. Il est antichoc et résistant aux conditions météorologiques défavorables - étanche. Lorsque le moteur tourne, le compteur affiche des informations sur le temps de fonctionnement et une icône de sablier qui signale que les mesures sont correctes.



ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

Rango de medición: 9999,9 h

Precisión de medición: 0,1 h

Impermeable: si

A prueba de golpes: ak

Max. temperatura de trabajo: 85 grados Celsius

Dimensiones: 54 x 36 x 14 mm

Longitud del cable: unos 110 cm

CARACTERÍSTICA:

- Durante el funcionamiento, aparecerá un reloj de arena en la pantalla LCD para indicar que el dispositivo está funcionando correctamente.
 - Cuenta hasta 9999,9 horas de moto con una resolución de 0,1 h. Se inicia automáticamente cuando enciende el motor.
 - Impermeable y a prueba de golpes. Resistente a altas temperaturas, hasta 85 grados Celsius.
 - El contador de tiempo de funcionamiento del motor de combustión interna de gasolina funciona con cualquier motor de combustión interna de encendido por chispa (2t.4t). Es perfecto para motocicletas, cortadoras de césped, generadores de energía y otras máquinas con motor de gasolina. Gracias a este contador siempre sabrás cuándo cambiar velas, aceite o ajustar válvulas.
 - Fácil montaje: simplemente enrolle el cable 5 veces en el cable de la bujía entre el tubo y la bobina.
 - El producto es de tamaño pequeño. Es a prueba de golpes y resistente a condiciones climáticas desfavorables - impermeable.
- Mientras el motor está en marcha, el medidor muestra información sobre el tiempo de funcionamiento y un icono de reloj de arena que indica que las medidas son correctas.



IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!
Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni
per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni
futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

SPECIFICA:

Intervallo di misurazione: 9999,9 h
Precisione della misurazione: 0,1 h
Impermeabile: sì
Antiurto: ak
Max. temperatura di lavoro: 85 gradi Celsius
Dimensioni: 54 x 36 x 14 mm
Lunghezza cavo: circa 110 cm

CARATTERISTICA:

- Durante il funzionamento, sullo schermo LCD apparirà una clessidra per indicare che il dispositivo funziona correttamente.
- Conta fino a 9999,9 ore di moto con una risoluzione di 0,1 ore. Si avvia automaticamente all'avvio del motore.
 - Impermeabile e antiurto. Resistente alle alte temperature - fino a 85 gradi Celsius.
- Il contatore del tempo di funzionamento del motore a combustione interna a benzina funziona con qualsiasi motore a combustione interna con accensione a scintilla (2t.4t). È perfetto per motocicli, tosaerba, gruppi elettrogeni e altre macchine con motore a benzina. Grazie a questo contatore saprai sempre quando cambiare candele, olio o regolare le valvole.
- Facilità di montaggio: basta avvolgere il filo 5 volte sul filo della candela tra il tubo e la bobina.
- Il prodotto è di piccole dimensioni. È antiurto e resistente alle condizioni atmosferiche sfavorevoli - impermeabile. Mentre il motore è in funzione, lo strumento visualizza le informazioni sul tempo di funzionamento e un'icona a forma di clessidra che segnala che le misurazioni sono corrette.

**RO**

Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmeze recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

Domeniu de măsurare: 9999,9 h
Precizie de măsurare: 0,1 ore
Impermeabil: da
Rezistent la șocuri: ak
Max. temperatura de lucru: 85 grade Celsius
Dimensiuni: 54 x 36 x 14mm
Lungimea cablului: aproximativ 110 cm

CARACTERISTICĂ:

- În timpul funcționării, pe ecranul LCD va apărea o clepsidră pentru a indica faptul că dispozitivul funcționează corect.
- Numără până la 9999,9 ore moto cu o rezoluție de 0,1 ore. Acesta pornește automat la pornirea motorului.
 - Impermeabil și rezistent la șocuri. Rezistent la temperaturi ridicate - până la 85 de grade Celsius.
- Contorul de timp de funcționare al motorului cu combustie internă pe benzină funcționează cu orice motor cu combustie internă cu aprindere prin scântee (2t.4t). Este perfect pentru motociclete, mașini de tuns iarba, generatoare de putere și alte mașini cu motor pe benzină. Datorită acestui contor veți ști întotdeauna când să schimbați lumânările, uleiul sau reglați supapele.
- Asamblare ușoară - înfășurați firul de 5 ori pe firul bujiei dintre țeavă și bobină.
- Produsul este de dimensiuni mici. Este rezistent la șocuri și rezistent la condițiile meteorologice nefavorabile - impermeabil. În timp ce motorul funcționează, contorul afișează informații despre timpul de funcționare și o pictogramă clepsidră care semnalează că măsurătorile sunt corecte.



HU

Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

LEÍRÁS:

Mérési tartomány: 9999,9 óra
Mérési pontosság: 0,1 óra
Vízálló: igen
Ütésálló: ak
Max. üzemi hőmérséklet: 85 Celsius fok
Méret: 54 x 36 x 14 mm
Kábelhossz: kb. 110 cm

JELLEGZETES:

- Működés közben egy homokóra jelenik meg az LCD képernyőn, jelezve, hogy a készülék megfelelően működik.
- Legfeljebb 9999,9 motorórát számlál 0,1 óra felbontással. A motor beindításakor automatikusan elindul.
 - Vízálló és ütésálló. Ellenáll a magas hőmérsékletnek - akár 85 Celsius fok.
- A benzin belső égésű motor működési idő számlálója bármilyen szikragyújtású belső égésű motorral működik (2t.4t). Tökéletes motorkerékpárokhoz, fűnyírókhoz, áramfejlesztőkhez és más benzinmotoros gépekhez. Ennek a számlálónak köszönhetően mindig tudni fogja, mikor kell gyertyát, olajat vagy szelepeket beállítani.
- Könnyű összeszerelés - csak ötször tekerje fel a vezetékét a gyújtógyertya vezetékén a cső és a tekercs között.
- A termék kicsi. Ütésálló és ellenáll a kedvezőtlen időjárási viszonyoknak - vízálló. Amíg a motor jár, a mérő információkat jelenít meg az üzemidőről és egy homokóra ikonról, amely jelzi, hogy a mérések helyesek.



SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uchovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

Rozsah merania: 9999,9 h
Presnosť merania: 0,1 h
Vodotesné: áno
Nárazuvzdorný: ak
Max. pracovná teplota: 85 stupňov Celzia
Rozmery: 54 x 36 x 14mm
Dĺžka kábla: asi 110 cm

CHARAKTERISTIKA:

- Počas prevádzky sa na obrazovke LCD objavia presýpacie hodiny, ktoré označujú, že zariadenie funguje správne.
- Počíta sa až s 9999,9 motorovými hodinami s rozlíšením 0,1 h. Automaticky sa spustí, keď naštartujete motor.
 - Vodeodolný a nárazuvzdorný. Odolný voči vysokým teplotám - až 85 stupňov Celzia.
- Počítadlo doby chodu benzinového spaľovacieho motora funguje s akýmkoľvek spaľovacím motorom so zážihovým spaľovaním (2 t 4 t). Je ideálny pre motocykle, kosačky na trávu, generátory energie a ďalšie stroje s benzinovým motorom. Vďaka tomuto pultu budete vždy vedieť, kedy meniť sviečky, olej alebo nastavovať ventily.

- Lahká montáž - lanko iba 5-krát naviňte na drôt sviečky medzi rúrkou a cievkou.
- Výrobok je malých rozmerov. Je nárazuvzdorný a odolný voči nepriaznivým poveternostným podmienkam - vodotesný. Keď je motor v chode, merač zobrazuje informácie o prevádzkovej dobe a ikonu presýpacích hodín, ktorá signalizuje, že merania sú správne.



ET

**Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õigeks kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.**

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

Mõõtepiirkond: 9999,9 h

Mõõtmise täpsus: 0,1 h

Veekindel: jah

Löögikindel: ak

Maks. töötemperatuur: 85 kraadi Celsiuse järgi

Mõõtmed: 54 x 36 x 14 mm

Kaabli pikkus: umbes 110 cm

TUNNUSLIK:

- Töö ajal ilmub vedelkristallekraanile liivakell, mis näitab, et seade töötab korralikult.
- Loeb kuni 9999,9 mototundi eraldusvõimega 0,1 h. See käivitub automaatselt mootori käivitamisel.
 - Veekindel ja põrutuskindel. Vastupidav kõrgetele temperatuuridele - kuni 85 kraadi Celsiuse järgi.
- bensiini sisepõlemismootori tööaja loendur töötab iga sädesüütega sisepõlemismootoriga (2t.4t). See sobib suurepäraselt mootorratastele, muruniidukitele, elektrigeneraatoritele ja muudele bensiinimootoriga masinatele. Tänu sellele loendurile saate alati teada, millal küünlaid, õli vahetada või klappe reguleerida.
- Lihtne kokkupanek - keerake lihtsalt traat 5 korda toru ja mähise vahele küünlajuhtmele.
- toode on väikese suurusega. See on löögikindel ja vastupidav ebasoodsatele ilmastikutingimustele - veekindel. Mootori töötamise ajal kuvab arvesti teavet tööaja ja liivakella ikooni kohta, mis annab märku mõõtmiste õigsusest.



IT

**Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykite šias instrukcijas
laikytis jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.**

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

Matavimo diapazonas: 9999,9 val

Matavimo tikslumas: 0,1 val

Neperšlampamas: taip

Atsparus smūgiams: ak

Maks. darbinė temperatūra: 85 laipsniai Celsijaus

Matmenys: 54 x 36 x 14 mm
Kabelio ilgis: apie 110 cm

CHARAKTERISTIKA:

- Veikimo metu LCD ekrane pasirodys smėlio laikrodis, rodantis, kad prietaisas veikia tinkamai.
 - Skaičiuojama iki 9999.9 variklio valandų su 0,1h skiriamąja geba. Jis automatiškai paleidžiamas užvedus variklį.
 - Neperšlampamas ir atsparus smūgiams. Atsparus aukštai temperatūrai - iki 85 laipsnių Celsijaus.
 - Benzininio vidaus degimo variklio darbo laiko skaitiklis veikia su bet kokio kibirkštinio uždegimo vidaus degimo varikliu (2t.4t). Tai puikiai tinka motociklams, vejapjovėms, elektros generatoriams ir kitoms mašinoms su benzininiu varikliu. Šio skaitiklio dėka visada žinosite, kada reikia keisti žvakės, alyvą ar reguliuoti vožtuvus.
 - Lengvas surinkimas - tiesiog 5 kartus užvyniokite laidą ant žvakės laido tarp vamzdžio ir ritės.
 - produktas yra mažo dydžio. Jis yra atsparus smūgiams ir atsparus nepalankioms oro sąlygoms - atsparus vandeniui.
- Kol variklis veikia, matuoklyje rodoma informacija apie veikimo laiką ir smėlio laikrodžio piktograma, kuri rodo, kad matavimai yra teisingi.



LV

Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabājiet šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

Mērījumu diapazons: 9999,9 h
Mērījumu precizitāte: 0,1 st
Ūdensizturīgs: jā
Trieceņizturīgs: ak
Maks. darba temperatūra: 85 grādi pēc Celsija
Izmēri: 54 x 36 x 14 mm
Kabeļa garums: apmēram 110 cm

Raksturīgs:

- Darbības laikā LCD ekrānā parādīsies smilšu pulkstenis, kas norāda, ka ierīce darbojas pareizi.
- Skaitis līdz 9999,9 moto stundām ar 0,1h izšķirtspēju. Tas automātiski tiek palaists, iedarbinot motoru.
 - Ūdensizturīgs un triecieņizturīgs. Izturīga pret augstām temperatūrām - līdz 85 grādiem pēc Celsija.
- Benzīna iekšdedzes dzinēja darbības laika skaitītājs darbojas ar jebkuru dzirksteļzieddes iekšdedzes motoru (2t.4t). Tas ir lieliski piemērots motocikliem, zāles pļāvējiem, strāvas ģeneratoriem un citām mašinām ar benzīna motoru. Pateicoties šim skaitītājam, jūs vienmēr zināt, kad jāmaina sveces, eļļa vai jāpielāgo vārsti.
- Viegla montāža - vienkārši 5 reizes uztiniet vadu uz aizdedzes sveces vadu starp cauruli un spoli.
- Produkts ir maza izmēra. Tas ir triecieņizturīgs un izturīgs pret nelabvēlīgiem laika apstākļiem - ūdensizturīgs. Kamēr motors darbojas, skaitītājs parāda informāciju par darbības laiku un smilšu pulksteņa ikonu, kas norāda, ka mērījumi ir pareizi.



UK

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Маркери для ремонту меблів та усунення подряпин.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Діапазон вимірювання: 9999,9 год

Точність вимірювання: 0,1 год

Водонепроникність: так

Протиударний: ак

Макс. робоча температура: 85 градусів Цельсія

Розміри: 54 x 36 x 14 мм

Довжина кабелю: близько 110 см

ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Під час роботи на РК-екрані з'явиться пісочний годинник, який вказує на належну роботу пристрою.
- Враховує до 9999,9 мотогодини з роздільною здатністю 0,1 год. Він автоматично запускається при запуску двигуна.
 - Водонепроникний та протиударний. Стійкий до високих температур - до 85 градусів Цельсія.
- Бензиновий лічильник часу роботи двигуна внутрішнього згоряння працює з будь-яким двигуном внутрішнього згоряння із запаленням іскри (2т.4т). Він ідеально підходить для мотоциклів, газонокосарок, генераторів та інших машин з бензиновим двигуном. Завдяки цьому лічильнику ви завжди будете знати, коли міняти свічки, масло або регулювати клапани.
- Простота складання - просто намотуйте провід 5 разів на дріт свічки запалювання між трубою та катушкою.
- Товар невеликий за розміром. Він ударостійкий і стійкий до несприятливих погодних умов - водонепроникний. Під час роботи двигуна лічильник відображає інформацію про час роботи та пісочний годинник, який сигналізує про правильність вимірювань.

